

# WCH10CB01



## GoGEN



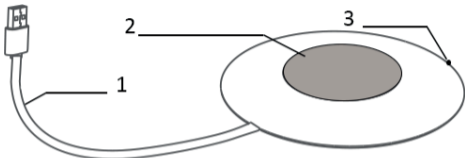
NÁVOD K POUŽITÍ  
NÁVOD NA POUŽITIE  
USER MANUAL  
INSTRUKCJA OBSŁUGI  
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

CZ SK PL EN HU

## BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA

Děkujeme vám za zakoupení našeho nového produktu. Před prvním použitím zařízení si prosím z bezpečnostních důvodů pozorně přečtete tento návod. Prosíme, abyste si před použitím zařízení přečetli všechna upozornění.

### NÁKRES ZAŘÍZENÍ

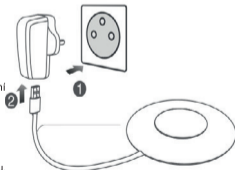


- 1) USB kabel
- 2) Zóna pro bezdrátové nabíjení
- 3) LED indikátor

**Bezdrátová nabíječka podporuje funkci rychlého nabíjení. Pro její využití je nutné používat pouze napájecí adaptéry, které disponují technologií Qualcomm Quickcharge 2.0 nebo Qualcomm Quickcharge 3.0.**

### NABÍJENÍ

- 1) Připojte napájecí adaptér k elektrické síti.  
*Poznámka: Ujistěte se prosím, že napájecí kabel je k adaptéru pevně připojen.*
- 2) Připojte kabel USB k napájecímu adaptéru.
- 3) Po zapojení se na bezdrátové nabíječce rozsvítí modré světlo signalizující pohotovostní režim.
- 4) Položte podporované mobilní zařízení do středu nabíjecí zóny. Nabíjení začne automaticky poté, co své zařízení položíte do nabíjecí zóny. Nabíjení je signalizováno změnou barvy podsvícení z modré na zelenou.



*Poznámka: Pokud podsvícení začne blikat, posuňte nabíjené mobilní zařízení více do středu bezdrátové nabíječky. Správná pozice pro nabíjení je signalizována opětovným rozsvícením zeleného světla.*

- 5) Po sejmutí zařízení z nabíjecí zóny se bezdrátová nabíječka automaticky vypne a podsvícení se změní ze zelené na modrou barvu.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

Vstupní napětí	DC5.0V/2.0A, 9.0V/1.8A
Výstupní výkon	5W/7.5W/10W
Frekvence nabíjení	110-205 kHz

### UPOZORNĚNÍ

- Na nabíječku nepokládejte kovové předměty ani nelepte nálepky obsahující hliník.
- Mezi nabíjené zařízení a nabíjecí plotnu nevkládejte žádné předměty.
- Neumísťujte nabíječku do blízkosti platebních karet s magnetickými proužky.

### Poznámky:

Pokud po skončení nabíjecího cyklu není zařízení nabito na 100 %, nejde o vadu nabíječky ani zařízení.

Při nabíjení musí být nabíječka umístěna nejméně 1 m od televizoru nebo rozhlasového přijímače.

Pouzdra pro mobilní telefony mohou nabíjení narušovat. Je-li to možné, pouzdro odstraňte.

### UPOZORNĚNÍ

**POKUD POUŽÍVÁTE KARDIOSTIMULÁTOR NEBO PODOBNÝ LÉKAŘSKÝ PŘÍSTROJ, PORAĎTE SE O POUŽITÍ TOHOTO VÝROBKU S LÉKAŘEM.** Mezi kardiostimulátorem a bezdrátovou nabíječkou vždy udržujte vzdálenost větší než 22 cm. Elektromagnetické vlny z nabíječky by mohly narušit funkci kardiostimulátoru.

Z důvodu ochrany osob před zraněním a ochrany před poškozením majetku uvádíme dále vysvětlení, co je třeba dodržovat:

- Neponořujte zařízení do vody ani jiné tekutiny. Nabíječka nesmí zvlhnout.
- Nemanipulujte s nabíjecím adaptérem, máte-li vlhké ruce.
- Nevystavujte nabíječku dlouhou dobu přímému slunci.
- Nabíječku nepoužívejte ani nenechávejte na místech vystavených vysoké vlhkosti nebo prašnosti.
- Z napájecího adaptéru pravidelně odstraňujte prach.
- Při nabíjení nezakrývejte nabíječku ani nabíjené zařízení tkaninou.
- Nepoužívejte napájecí adaptér, jestliže je mechanicky poškozen.
- Nepoužívejte poškozený kabel ani kabel s konektorem, který v nabíječce pevně nedrží.
- Pro nabíjecí adaptér nepoužívejte cestovní adaptéry (pro elektrické zásuvky v zahraničí).
- Pokud nabíječku nepoužíváte, nenechávejte nabíjecí adaptér zapojen v elektrické zásuvce.
- Nenechávejte nabíječku na místech, kde může snadno dojít k jejímu pádu. Nabíjení provádějte na stabilním vodorovném povrchu.
- Před použitím tohoto zařízení poučte děti a nedospělé osoby dle tohoto návodu.
- Používejte nabíječku při teplotách -10°C až 40°C.

## ZÁRUKA

Náš výrobek má záruku 2 roky od data zakoupení. Záruka se poskytuje na všechny vady materiálu a dílenského zpracování.

## Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese [www.gogen.cz](http://www.gogen.cz)



**VAROVÁNÍ:** NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM. NEVHAZUJTE VÝROBEK DO OHNĚ.

NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRČÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.



## Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

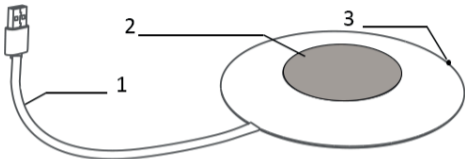
Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení WCH10CB01 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## BEZDRÔTOVÁ NABÍJAČKA

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho nového produktu. Pred prvým použitím zariadenia si prosím z bezpečnostných dôvodov pozorne prečítajte tento návod. Prosíme, aby ste si pred použitím zariadenia prečítali všetky upozornenia.

### NÁKRES ZARIADENIA



- 1) USB kábel
- 2) Zóna bezdrôtového nabíjania
- 3) LED indikátor

**Bezdrôtová nabíjačka podporuje funkciu rýchleho nabíjania. Pre jej využitie je nutné používať iba napájacie adaptéry, ktoré disponujú technológiou Qualcomm Quickcharge 2.0 alebo Qualcomm Quickcharge 3.0.**

### NABÍJANIE

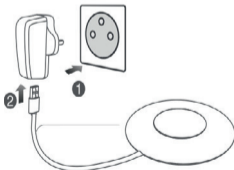
- 1) Pripojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky.

*Poznámka: Uistite sa prosím, že napájací kábel je k nabíjačke pevne pripojený.*

- 2) Pripojte kábel USB k sieťovému adaptéru.
- 3) Po zapojení sa na bezdrôtovej nabíjačke rozsvieti modré svetlo signalizujúce pohotovostný režim.
- 4) Položte podporované mobilné zariadenie do stredu nabíjacej zóny. Nabíjanie začne automaticky po tom, čo svoje zariadenie položíte do nabíjacej zóny. Nabíjanie je signalizované zmenou farby podsvietenia z modrej na zelenú.

*Poznámka: Pokiaľ podsvietenie začne blikať, posuňte nabíjané mobilné zariadenie viac do stredu bezdrôtovej nabíjačky. Správna pozícia pre nabíjanie je signalizovaná opätovným rozsvietením zeleného svetla*

- 5) Po sňatí zariadenia z nabíjacej zóny sa bezdrôtová nabíjačka automaticky vypne a podsvietenie sa zmení ze zelenej na modrú farbu.



## TECHNICKÉ PARAMETRE

Výstupný prúd	DC5.0V/2.0A, 9.0V/1.8A
Výstupný výkon	5W/7.5W/10W
Frekvencia nabíjania	110-205 kHz

## UPOZORNENIE

- Na nabíjačku nepokladajte kovové predmety ani nedávajte nálepky obsahujúce hliník.
- Medzi nabíjané zariadenie a nabíjaciu platňu nekladajte žiadne predmety.
- Neumiestňujte nabíjačku do blízkosti platobných kariet s magnetickými prúžkami

## POZNÁMKY:

Ak po skončení nabíjacieho cyklu nie je zariadenie nabité na 100%, nejde o chybu nabíjačky ani zariadenia.

Pri nabíjaní musí byť nabíjačka umiestnená najmenej 1 m od televízora alebo rozhlasového prijímača.

Puzdrá pre mobilné telefóny môžu nabíjanie narušovať. Ak je to možné, puzdro odstráňte.

## UPOZORNENIE

**AK POUŽÍVATE KARDIOSTIMULÁTOR ALEBO PODOBNÉ LEKÁRSKE ZARIADENIE, PORAĎTE SA O POUŽITIE TOHTO VÝROBKU S LEKÁROM.** Medzi kardiostimulátorom a bezdrôtovou nabíjačkou vždy udržiajte vzdialenosť väčšiu ako 22 cm. Elektromagnetické vlny z nabíjačky by mohli narušiť funkciu kardiostimulátora.

Z dôvodu ochrany osôb pred zranením a ochrany pred poškodením majetku uvádzame ďalej vysvetlenie, čo je potrebné dodržiavať:

- Neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny. Nabíjačka nesmie zvlhnúť.
- Nemanipulujte s nabíjacím adaptérom, ak máte vlhké ruky.
- Nevystavujte nabíjačku dlhú dobu priamemu slnku.
- Nabíjačku nepoužívajte ani nenechávajte na miestach vystavených vysokej vlhkosti alebo prašnosti.
- Z napájacieho adaptéra pravidelne odstraňujte prach.
- Pri nabíjaní nezakrývajte nabíjačku ani nabíjané zariadenie tkaninou.
- Nepoužívajte napájací adaptér, ak je mechanicky poškodený.
- Nepoužívajte poškodený kábel ani kábel s konektorom, ktorý v nabíjačke pevne nedrží.
- Pre nabíjací adaptér nepoužívajte cestovné adaptéry (pre elektrické zásuvky v zahraničí).
- Ak nabíjačku nepoužívate, nenechávajte nabíjací adaptér zapojený v elektrickej zásuvke.
- Nenechávajte nabíjačku na miestach, kde môže ľahko dôjsť k jej pádu. Nabíjanie vykonávajte na stabilnom vodorovnom povrchu.
- Pred použitím tohto zariadenia poučte deti a nedospelé osoby podľa tohto návodu.
- Používajte nabíjačku pri teplotách -10°C až 40°C.

## ZÁRUKA

Náš výrobok má záruku 2 roky od dátumu zakúpenia. Záruka sa poskytuje na všetky chyby materiálu a dielenského spracovania.

**Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.**

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese [www.gogen.sk](http://www.gogen.sk)



**VAROVANIE:** NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM. NEVHADZUJTE VÝROBOK DO OHŇA.

NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.



**Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení (Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)**



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia WCH10CB01 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese

[http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

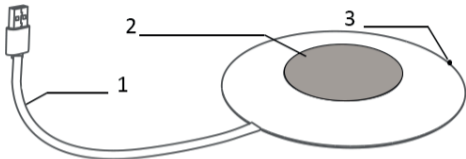
## WIRELESS QUICK CHARGER

Thank you for buying our new product. Before the first use of the device, please, read carefully this manual for your safety. We would like to ask you to read all the warnings before using it.

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

Input voltage	DC5.0V/2.0A, 9.0V/1.8A
Output power	5W/7.5W/10W
Charging frequency	110-205 kHz

### DEVICE LAYOUT



- 1) USB cable
- 2) Wireless charging area
- 3) LED indicator

**Wireless charger support quick charge function. It is necessary using power adapter with Qualcomm Quickcharge 2.0 or Qualcomm Quickcharge 3.0 to provide quick charge function.**

### CHARGING

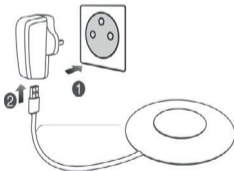
- 1) Plug the power adapter into the socket.
- 2) Connect USB cable to power supply adapter.

*Note: Please, make sure that feeder cable is firmly connected to the adapter.*

- 3) After connected, the standby LED light turns on blue.
- 4) Place a supported mobile device in the centre of the charging area. After placing device to the charging area the charging will start automatically and LED light turns from blue to green color.

*Note: If LED light starts flashing, please move the phone a litter until the LED light will turns on green again.*

- 5) After removal the device from the charging area the wireless charger will turn off automatically and LED light switches over blue.





**WARNING**

- Do not place any metal object or aluminum stickers on the charger.
- Do not place any objects between the charged device and the charging plate.
- Do not place too close to the magnetic stripe or chip card to avoid magnetic failure.

**NOTES:**

If after completing of charging process the device is not 100% charged, it is not a defect of the charger or device.

In charging the charger should be placed at least 1m far from a television set or radio receiver. Mobile phone cases can interfere charging. If possible take the case away.

**WARNING**

**IF YOU USE A PACEMAKER OR A SIMILAR MEDICAL DEVICE, CONSULT THE USE OF THIS PRODUCT WITH A DOCTOR.** Always keep a pacemaker more than 22 cm from the wireless charger. Electromagnetic waves of the charger could interfere the pacemaker.

In order to protect persons against injury and damage to property we further give explanation what you should observe:

- Do not immerse the device in water or another liquid. The charger must not get wet.
- Do not handle with the charging adapter if your hands are wet.
- Do not expose the charger to a direct sunshine long.
- Do not use or keep the charger in places exposed to high humidity or dustiness.
- Remove regularly dust from the supply adapter.
- When charging do not leave the charger or charged device covered with fabric.
- Do not use supply adapter if it is mechanically damaged.
- Do not use a damaged cable or a cable with the connector, which is not hold firmly in the charger.
- Do not use the travel adapters (for foreign wall outlets) for charging adapter (for foreign countries' wall outlets).
- If you do not use the charger, do not keep the supply adapter in the wall outlet.
- Do not keep the charger in the places, where it can fall easily. Please, charge on stable horizontal surfaces.
- Before using this device give training according to the manual to children and young persons.
- Use the charger at temperatures -10°C to 40°C.

## WARRANTY

Our product is warranted for 2 full year from the date of purchase. The warranty is provided on all material defects and workmanship.

**We reserve the right to change technical specifications.**



**WARNING:** DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION. DO NOT THROW THIS PRODUCT INTO FIRE



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

## DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (APPLICABLE IN THE EUROPEAN UNION AND OTHER EUROPEAN COUNTRIES WITH SEPARATE COLLECTION SYSTEMS)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type WCH10CB01 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## VEZETÉK NÉLKÜLI TÖLTŐ

Köszönjük, hogy megvásárolta az új termékünket! Első használat előtt kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen saját biztonsága érdekében! Kérjük, olvasson el minden alábbi figyelmeztetést!

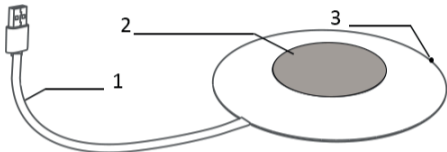
### MŰSZAKI ELŐÍRÁSOK

Bemeneti feszültség DC5.0V/2.0A, 9.0V/1.8A

Kimeneti teljesítmény 5W/7.5W/10W

Töltési frekvencia 110-205 kHz

### KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1) USB kábel

2) Vezeték nélküli töltő terület

3) LED kijelző

**A vezeték nélküli töltő támogatja a gyors töltés funkciót. Használatához csak olyan hálózati adaptereket szükséges használni, amelyek a Qualcomm Quickcharge 2.0 vagy a Qualcomm Quickcharge 3.0 technológiával vannak ellátva.**

### TÖLTÉS

1) Csatlakoztassa a hálózati adaptert az elektromos hálózathoz.

*Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a tápkábel szorosan csatlakozik a töltőhöz.*

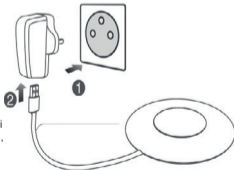
2) Csatlakoztassa az USB-kábelt a hálózati adapterhez.

3) A csatlakoztatás után a készenléti LED jelzőfény kéken világít.

4) Helyezze a hordozható mobil eszközt a töltési zóna közepére. A töltés automatikusan elindul, amikor a készülék be van helyezve a töltési zónába. A töltés a háttérvilágítás színének kék-zöldre váltását jelzi.

*Megjegyzés: Amennyiben a háttérvilágítás villogni kezd, helyezze a feltölteni kívánt mobilkészüléket a vezeték nélküli töltő pontos közepére. A helyes töltési pozíciót a kék fény ismét jelezni fogja.*

5) A töltőberendezés eltávolítása után a töltő automatikusan kikapcsol, és a háttérvilágítás zöldről kékre vált.



## **MEGJEGYZÉS:**

Ha a töltés után az eszköz nincs feltöltve 100%-osan, az nem jelenti a töltő, vagy eszköz meghibásodását!

Töltés közben helyezze a töltőt minimum 1 m távol a televíziótól, vagy rádiótól!

Mobiltelefon tokok a töltést zavarhatják! Ha lehetséges, vegye le a tokot!

## **FIGYELEM**

- Ne helyezzen semmilyen fémes tárgyakat, vagy alumínium matricákat a töltőre!
- Ne helyezzen semmilyen tárgyakat a töltött eszköz és a töltő terület közé!
- A mágneses meghibásodás elkerülése érdekében ne helyezze túl közel a mágnescsíkhöz vagy a chip kártyához.

**HA SZÍVRITMUS SZABÁLYOZÓT, VAGY HASONLÓ EGÉSZSÉGÜGYI KÉSZÜLÉKET HASZNÁL, KONZULTÁLJON A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ORVOSÁVAL!**

Mindig tartsa a szívritmus szabályozót távolabb, mint 22 cm a vezeték nélküli töltőtől! Az elektromágneses hullámok a szívritmus szabályozó hibás működését okozhatják!

A személyi sérülés, vagy más károsodás elkerülése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági óvintézkedéseket:

- Ne merítse a készüléket vízbe, vagy más folyadékba! A töltő nem szabad, hogy nedves legyen!
- Ne érjen a készülékhez nedves kézzel!
- Ne tegye ki a töltőt közvetlen napsugárnak hosszabb ideig!
- Ne használja a készüléket magasabb páratartalmú, vagy poros helyeken!
- Rendszeresen tisztítsa meg az adaptert a portól!
- Töltés közben ne takarja le a töltőt, vagy a készüléket, amelyet éppen tölt ruhával!
- Ne használja a hálózati adaptert, ha megsérült!
- Ne használjon sérült tápkábelt, vagy a tápkábelt olyan konnectorral, amely nem csatlakozik a töltőhöz megfelelően!
- Ne használjon utazási adaptereket (külföldi hálózati konnectorokhoz valót) a töltő adapteréhez!
- Ha nem használja a töltőt, húzza ki a hálózati adaptert az elektromos konnectorból!
- Ne hagyja a töltőt olyan helyeken, ahol leeshet! Kérjük, használja a készüléket stabil, vízszintes helyeken!
- A készülék használata előtt magyarázza el a gyerekeknek és a fiatal embereknek a készülék működését!
- Csak -10°C és 40°C között használja a készüléket!

## GARANCIA

A garanciális idő a készülék vásárlásától számított 2 teljes év. A garanciát a készülék minden anyagára és összeszerelésére biztosítjuk.

### A gyártó fenntartja a jogot a technikai specifikációk változtatására.

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található: [www.gogen.hu](http://www.gogen.hu)



**FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTSG ALATT VAN. NE DOBJA A TERMÉKET A TŰZBE**



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

## FELESLEGESSÉ VÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK HULLADÉKKÉNT VALÓ ELTÁVOLÍTÁSA (HASZNÁLHATÓ AZ EURÓPAI UNIÓ ÉS EGYÉB EURÓPAI ORSZÁGOK SZELEKTÍV HULLADÉKGYŰJTÉSI RENDSZEREIBEN)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

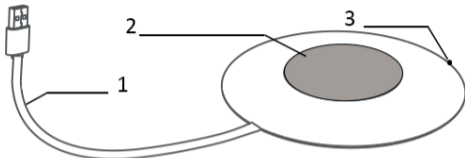
Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a WCH10CB01 típusú rádióbe-  
rendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-me-  
gfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen

érhető el: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)

## ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA

Dziękujemy za zakup naszego urządzenia. Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o zapoznanie się z wszystkimi ostrzeżeniami i wskazówkami bezpieczeństwa.

### WYGLĄD URZĄDZENIA



- 1) Kabel USB
- 2) Obszar ładowania bezprzewodowego
- 3) LED dioda

**Bezprzewodowa ładowarka obsługuje funkcję szybkiego ładowania. Konieczne dla tej funkcji jest użycie zasilacza z Qualcomm Quickcharge 2.0 lub Qualcomm Quickcharge 3.0.**

### ŁADOWANIE

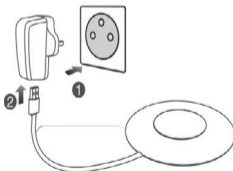
- 1) Podłączyć zasilacz sieciowy do gniazdka ściennego.

*Uwaga: Upewnij się, że kabel zasilający jest prawidłowo podłączony do ładowarki.*

- 2) Podłączyć kabel USB do zasilacza.
- 3) Po podłączeniu dioda gotowości LED zaświeci się na niebiesko.
- 4) Umieścić obsługiwane urządzenie mobilne pośrodku obszaru ładowania.  
Po umieszczeniu urządzenia, ładowanie rozpocznie się automatycznie, a dioda LED zmieni kolor z niebieskiego na zielony.

*Uwaga: Jeśli dioda LED zacznie migać, przesunąć telefon bardziej na środek, aż dioda LED ponownie zaświeci się na zielono.*

- 5) Po zabraniu ładowanego urządzenia z ładowarki, wyłączy się ona automatycznie a dioda LED zmienia kolor na niebieskiego.



## SPECYFIKACJA

Wejście	DC5.0V/2.0A, 9.0V/1.8A
Bezprzewodowe wyjście	5W/7.5W/10W
Częstotliwość ładowania	110-205 kHz

## OSTRZEŻENIA

- Nie kłaść na ładowarce żadnych przedmiotów metalowych ani nie przyklejać aluminiowych naklejek.
- Nie umieszczaj ładowarki blisko paska magnetycznego karty płatniczej.
- Nie umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy ładowanym urządzeniem a ładowarką.

## UWAGI:

Jeśli po zakończeniu procesu ładowania urządzenie nie zostało naładowane w 100%, nie świadczy to o uszkodzeniu urządzenia lub ładowarki.

Podczas ładowania należy umieścić ładowarkę w odległości przynajmniej 1 m od odbiornika radiowego lub TV.

Etui na telefon może powodować zakłócenia podczas ładowania, jeśli to możliwe należy je zdjąć.

## OSTRZEŻENIA

**W PRZYPADKU POSIADANIA ROZRUSZNIKA SERCA LUB PODOBNEGO URZĄDZENIA MEDYCZNEGO, NALEŻY PRZED UŻYCIEM ŁADOWARKI SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z LEKARZEM.** Rozrusznik serca musi zawsze znajdować się w odległości większej niż 22 cm od ładowarki bezprzewodowej. Fale elektromagnetyczne emitowane przez ładowarkę mogą zakłócać pracę rozrusznika.

Aby uniknąć uszkodzeń ciała lub zniszczenia mienia, należy przestrzegać podanych poniżej wskazówek:

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie czy w innych płynach. Ładowarka nie może być wilgotna.
- Nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi rękami.
- Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- Nie używać, ani nie przechowywać urządzenia w miejscach wilgotnych czy zapyłonych.
- Regularnie usuwać kurz z ładowarki.
- Podczas ładowania nie przykrywać ładowarki lub ładowanego urządzenia żadnymi tkaninami.
- Nie korzystać z ładowarki, jeśli została ona uszkodzona mechanicznie.
- Nie używać uszkodzonego kabla, ani też kabla ze złączem, którego nie da się prawidłowo podłączyć do ładowarki.
- Nie korzystać do zasilania ładowarki z adapterów podróżnych (do typów gniazdek w różnych krajach).
- Jeśli ładowarka nie jest używana, nie należy trzymać jej podłączonej do źródła zasilania.
- Nie ustawiać ładowarki w miejscach, z których może łatwo spaść. Proces ładowania powinien odbywać się na płaskiej, poziomej powierzchni.
- Przed korzystaniem z ładowarki przez dzieci i osoby niedoświadczone, należy nauczyć je prawidłowego użytkowania urządzenia.
- Ładowarki można używać przy temperaturze otoczenia mieszczącej się w zakresie 10°C - 40°C.

## GWARANCJA

Urządzenie posiada 2-letnią pełną gwarancję biegnącą od daty zakupu. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i wynikające z nieprawidłowego wykonania urządzenia.

## Zmiana specyfikacji technicznej produktu zastrzeżona przez producenta.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej [www.gogen.pl](http://www.gogen.pl)



**OSTRZEŻENIE:** ABY UNIKAĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MOĞŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM. NIE RZUCAJ PRODUKT DO OGNI



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

## UTYLIZACJA ZUŻYTEGO SPRZĘTU (STOSOWANE W KRAJACH UNII EUROPEJSKIEJ I W POZOSTAŁYCH KRAJACH EUROPEJSKICH STOSUJĄCYCH SYSTEMY ZBIÓRKI)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu WCH10CB01 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: [http://www.gogen.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity)





GoGEN

[www.GoGEN.cz](http://www.GoGEN.cz)